

## 全體會議第2/2009號議決

## Deliberação n.º 2/2009/Plenário

立法會根據經第14/2008號法律修改並重新公佈的第11/2000號法律第三十九條及第四十條、以及第6/2006號行政法規第四十條及第六十六條的規定，通過本議決。

通過澳門特別行政區立法會二零零九財政年度之第一補充預算，金額為\$2,421,009.74（澳門幣二百四十二萬一千零九元七角四分），該預算以附件公佈，並作為本議決之組成部份。

二零零九年三月十九日通過。

立法會主席 曹其真

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos dos artigos 39.º e 40.º da Lei n.º 11/2000, republicada com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, e de acordo com o disposto nos artigos 40.º e 66.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o seguinte:

É aprovado o 1.º Orçamento Suplementar da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, relativo ao ano económico de 2009, no valor de \$ 2 421 009,74 (dois milhões, quatrocentas e vinte e uma mil e nove patacas e setenta e quatro avos), publicado em anexo, o qual faz parte integrante da presente Deliberação.

Aprovada em 19 de Março de 2009.

A Presidente da Assembleia Legislativa, *Susana Chou*.

附件

## ANEXO

## 二零零九年財政年度立法會第一補充預算

## 1.º Orçamento Suplementar da Assembleia Legislativa relativo ao ano económico de 2009

章 Cap.	節 Gr.	條 Art.	款 N.ºs	項 Alín.	名稱 Designação	金額（澳門幣） Importância (em Patacas)
					<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
13	00	00	00		其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
13	01	00	00		歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	2,421,009.74
					<b>其他經常開支</b> <b>Outras despesas correntes</b>	
05	04	00	00	00	雜項 Diversas	
05	04	00	00	90	備用撥款 Dotação provisional	2,421,009.74

二零零九年三月十九日於澳門特別行政區立法會——主席：曹其真

Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, aos 19 de Março de 2009. — A Presidente, *Susana Chou*.